

**Bhagavatha Shloka**  
**Saptama Skanda Adhyaya 8 shloka 18**

ಸತ್ಯಂ ವಿಧಾತುಂ ನಿಜಭೃತ್ಯಭಾಷಿತಂ  
ವ್ಯಾಪ್ತಿಂ ಚ ಭೂತೇಷ್ವಖಿಲೇಷು ಚಾತ್ಮನಃ |  
ಅದೃಷ್ಟತಾತ್ಯದ್ಭುತರೂಪಮುದ್ವಹನ್  
ಸ್ತಂಭೇ ಸಭಾಯಾಂ ನ ಮೃಗಂ ನ ಮಾನುಷಮ್ ||

सत्यं विधातुं निजभृत्यभाषितं  
व्याप्तिं च भूतेष्वखिलेषु चात्मनः |  
अदृष्यतात्यद्भुतरूपमुद्वहन्  
स्तंभे सभायां न मृगं न मानुषम् ||

satyam vidhaatum nijaBRutyabhaaShitam  
vyaaptim cha bhUtEShvaKileEShu chaatmana: |  
adRuShyataatyadbhutarUpamudvahan  
stambhE sabhaayaam na mRugam na maanuSham||

ಪರಮಾತ್ಮನು ತನ್ನ ಭಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವನು ನೀಡಿದ ವರವನ್ನು ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಲು, ತನ್ನ ಭಕ್ತನಾದ ಪ್ರಹ್ಲಾದನ ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಿಸಲು, ಸಕಲ ಆತ್ಮಗಳಲ್ಲೂ ವ್ಯಾಪ್ತನಾಗಿರುವೆನೆಂದು ತೋರಲು, ಮೃಗವೂ ಅಲ್ಲದ ಮಾನುಷ್ಯನೂ ಅಲ್ಲದ ನೃಸಿಂಹ ರೂಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ, ಆ ಸಭೆಯ ಸ್ತಂಭದಲ್ಲಿ ಆವಿರ್ಭೂತನಾದನು.

Srihari in order to prove the Blessings (Vara) given by Brahmadevaru, and to prove the words of Prahlada raajaru, and to prove that he is sarvavyapi, he showed the Nrusimha roopa.

For the above Shloka, Sri Satya Dharma Sreepadaru has given so many meanings in his vyakhyana.

ಸತ್ಯಂ ವಿಧಾತುಂ ನಿಜಭೃತ್ಯಭಾಷಿತಂ

सत्यं विधातुं निजभृत्यभाषितं

satyam vidhaatum nijaBRutyabhaaShitam

1.

ನಿಜ ಭಕ್ತಃ ಏಕಾಂತ ಭಕ್ತಃ ಪ್ರಹ್ಲಾದಃ ತೇನ ಭಾಷಿತಂ

ಸ ಸರ್ವತ್ರೇತ್ಯಾದಿರೂಪಮ್ ಸತ್ಯಂ ವಿಧಾತುಂ |

निज भक्तः एकांत भक्तः प्रह्लादः तेन भाषितं

स सर्वत्रेत्यादिरूपम् सत्यं विधातुं |

nija bhakta: Ekaanta bhakta: prahlaada:  
tEna bhaaShitam sa sarvatrEtyaadirUpam  
satyam vidhaatum |

ತನ್ನ ನಿಜಭೃತ್ಯನಾದ ಪ್ರಹ್ಲಾದರಾಜನು "ಭಗವಂತನು ಸರ್ವತ್ರ ವ್ಯಾಪ್ತನಾಗಿರುವನು" ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯ ಮಾಡಲು ಕಂಬದಲ್ಲಿಯೇ ಕಾಣಿಸಿಕೊಂಡನು.

**Prahlaadaru had told Hiranyakashipu that Srihari is sarvavyapta. To prove that he showed his roopa in a piller.**

2.

ನಿಜ ಭೃತ್ಯಃ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತದ್ಭಾಷಿತಂ, " ತಥಾಪಿ ವಿತರಾಮ್ಯಂಗ  
ವರಾನ್ಯದಪಿ ದುರ್ಲಭಾನ್" ಇತಿ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ |

ನಿಜ ಭೃತ್ಯಃ ಬ್ರಹ್ಮಾ ತದ್ಭಾಷಿತಂ, " ತಥಾಪಿ ವಿತರಾಮ್ಯಂಗ  
ವರಾನ್ಯದಪಿ ದುರ್ಲಭಾನ್" ಇತಿ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ |

nija bhRutya: brahmaa tadbhaaShitaM,  
" तथापि वितराम्यंगा वरान्यदपि दुर्लभाण्" इति सत्यं कर्तुं |

ನಿಜ ಭೃತ್ಯನಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವನು ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿಗೆ "ನೀನು ಕೇಳಿರುವ ವರಗಳು  
ಬಹಳ ದುರ್ಲಭವಾದದ್ದು ಆದರೂ ನಿನಗೆ ಕೊಡುವೆನು" ಎಂದು ಹೇಳಿದ  
ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಿಸಲು ಭಗವಂತನು ನರಸಿಂಹನಾಗಿ ಅವತರಿಸಿದನು.

nija BRutyaanaada brahmadEvanu  
hiraNyakashipuvige "nInu kELiruva varagaLu  
bahaLa durlabhavaadaddu AdarU ninage  
koDuvenu" eMdu hELida maatannu  
satyavannaagisalu bhagavaMtanu  
narasiMhanaagi avatarisidanu.

3. ನಿಜೇನ ಸ್ವೇನೈವ, ಭೃತ್ಯೌ ಜಯವಿಜಯೌ ಪ್ರತಿ ಭಾಷಿತಂ  
ಮಯೈವ ವಧ್ಯೌ ಭವತಂ ತ್ರಿಜನ್ಮಸು"  
ಇತ್ಯಾದಿಕಂ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ ಅವತತಾರ |

ನಿಜೇನ ಸ್ವೇನೈವ, ಭೃತ್ಯೌ ಜಯವಿಜಯೌ ಪ್ರತಿ ಭಾಷಿತಂ-ಮಯೈವ ವಧ್ಯೌ ಭವತಂ  
ತ್ರಿಜನ್ಮಸು" ಇತ್ಯಾದಿಕಂ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ ಅವತತಾರ |

nijEna svEnaiva, bhRutyau jayavijayou prati  
bhaaShitam-mayaiva vadhyou bhavatam  
trijanmasu" ityaadikam satyam kartum  
avatataara |

ನಿಜಭೃತ್ಯರಾದ ಜಯವಿಜಯರಿಗೆ ಭಗವಂತನು “ನನ್ನಿಂದಲೇ ಮೂರು  
ಜನ್ಮಗಳಲ್ಲಿ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡುವಿರಿ” ಎಂಬ ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯಮಾಡಲು, ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷ-  
ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು, ರಾವಣ-ಕುಂಭಕರ್ಣ ಮತ್ತು ಶಿಶುಪಾಲ-ದಂತವಕ್ತ್ರರನ್ನು  
ಸಂಹರಿಸಲು ವರಾಹ-ನರಸಿಂಹನಾಗಿ, ರಾಮನಾಗಿ, ಮತ್ತು ಕೃಷ್ಣನಾಗಿ  
ಅವತರಿಸಿದನು.

**Srihari had assured the nijabhrutyas Jayavijaya that they will be killed by him only in all their 3 avataaraas. So he came in as Varaha to Kill Hiranyaksha, as Narasimha to kill Hiranyakashipu, as Ramachandra to kill Ravana-Kumbakarna and as Krishna to kill Shishupala-Dantavaktra.**

4. ನಿಜಭೃತ್ಯೈಃ ಸನಕಾದಿಭಿಃ ಭಾಷಿತಂ ದುರ್ಜನ್ಮತ್ರಿಕಂ  
ಸಂಪತ್ಯನಂತರಂ ಮುಕ್ತೌ ಭವತಂ ಇತಿ ಸಂಹಾರಂ ವಿಹಾಯ  
ಯತ್ ಸಂಪತ್ತಿಃ ತದ್ರುತಂ ಕರ್ತುಮ್ |

ನಿಜಭೃತ್ಯೈಃ ಸನಕಾದಿಭಿಃ ಭಾಷಿತಂ ದುರ್ಜನ್ಮತ್ರಿಕಂ  
ಸಂಪತ್ಯನಂತರಂ ಮುಕ್ತೌ ಭವತಂ ಇತಿ ಸಂಹಾರಂ ವಿಹಾಯ ಯತ್  
ಸಂಪತ್ತಿಃ ತದ್ರುತಂ ಕರ್ತುಮ್ |

nijabhRutyai: sanakaadibhi: bhaaShitam  
durjanmatrikam sampatyanantaram muktou bhavatam  
iti samhaaram vihaaya yat sampatti: tadRutam  
kartum |

ನಿಜಭೃತ್ಯರಾದ ಸನಕಾದಿಗಳು ಜಯವಿಜಯರಿಗೆ “ಮೂರು ಜನ್ಮದಲ್ಲಿ ನೀಚ  
ಜನ್ಮವೆತ್ತಿ ಪುನಃ ನಿಮ್ಮ ಸ್ವಸ್ಥಾನಕ್ಕೆ ಬರುವಿರಿ” ಎಂದಿದ್ದರು. ಆ ಮಾತನ್ನು  
ಸತ್ಯಮಾಡಲು ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವಿನ ಸಂಹಾರಕ್ಕೆ ಶ್ರೀಹರಿ ಬಂದನು.

Sanakaadi Sages had assured that Jayavijaya would  
born as Rakshasaas and would be back to their  
original place after rakshasa janma. To prove that  
Srihari came in as Nrusimha to kill Hiranyakashipu.

5. ನಿಜಸ್ಯ ಸ್ವಕೀಯಸ್ಯ ಬ್ರಹ್ಮಣೋ ಭೃತ್ಯೋ ಹಿರಣ್ಯಕಃ ತದ್ಭಾಷಿತಂ  
"ಭೂತೇಭ್ಯ ತ್ವದ್ವಿಸೃಷ್ಟೇಭ್ಯೋ ಮೃತ್ಯುಃ ಮಾ ಭೂತ್" ಇತ್ಯಾದಿ  
ನಿಜಭೃತ್ಯೇನ ಭಾಷಿತಂ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ ಸ್ತಂಭೇ ಆವಿರ್ಭವಭೂವ |

निजस्य स्वकीयस्य ब्रह्मणो भृत्यो हिरण्यकः तद्भाषितं "भूतेभ्य  
त्वद्विसृष्टेभ्यो मृत्युः मा भूत्" इत्यादि निजभृत्येन भाषितं सत्यं कर्तुं  
स्तंभे आविर्भूव ।

nijasya svakiyasya brahmaNO bhRutyO hiraNyaka:  
tadbhaaShitam "bhUtEbhya tvadvisRuShvEbhyO mRutyu:  
maa bhUt" ityaadi nijabhRutyEna bhaaShitam satyam  
kartum stambhE AvirbhabhUva |

ತನ್ನ ನಿಜ ಭಕ್ತನಾದ ಬ್ರಹ್ಮದೇವನ ಭೃತ್ಯನಾದ ಹಿರಣ್ಯಕನು ಬ್ರಹ್ಮದೇವನನ್ನು  
“ ನಿನ್ನಿಂದ ಸೃಷ್ಟವಾದ ಯಾವ ಪ್ರಾಣಿಯಿಂದಲೂ ಮರಣ ಬರಬಾರದು”  
ಎಂಬ ವರವನ್ನು ಕೇಳಿದ್ದನು. ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುವು ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದಲೇ ಎಲ್ಲರೂ  
ಸೃಷ್ಟರಾಗುವರೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದನು. ಅವನನ್ನೇ ಸೃಷ್ಟಿಸಿದ ಪರಬ್ರಹ್ಮನ ಬಗ್ಗೆ  
ಅವನಿಗೆ ಜ್ಞಾನವಿರಲಿಲ್ಲ. ಆ ವರವನ್ನು ಸತ್ಯವನ್ನಾಗಿಸಲು ಬ್ರಹ್ಮನಿಂದ  
ಸೃಷ್ಟನಾಗದೆ ಕಂಬದಿಂದ ಆವಿರ್ಭಾವನಾದನು.

Hiranyaaksha had asked Brahmadeva that "He (Hiranyaka) must not be killed by any animal created by Brahma" He was thinking that the all the animals were the creatures of Brahmadeva. But he was not known of the Creater of Brahma. So, Parabrahma Srihari made his appearance in a pillar. For him Piller itself is the mother-father.

6. ಭೃತ್ಯಾನಾಂ ವಿಷಯೇ ನಿಜೇನ ಸ್ವೇನೈವ

" ನ ಮೇ ಭಕ್ತಃ ಪ್ರಣಶ್ಯತಿ" ಇತಿ ಭಾಷಿತಂ ಸತ್ಯಂ ಕರ್ತುಂ ।

भृत्यानां विषये निजेन स्वेनैव " न मे भक्तः प्रणश्यति"

इति भाषितं सत्यं कर्तुं ।

bhRutyaanaam viShayE nijEna svEnaiva  
"na mE bhakta: praNashyati"  
iti bhaaShitam satyam kartum |

ಭೃತ್ಯರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ತಾನು ಭಗವದ್ಗೀತೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ್ದನು “ನನ್ನ ಭಕ್ತರಿಗೆ ನಾಶವಿಲ್ಲ” ಆ ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯ ಮಾಡಲೆಂದು ಅವತರಿಸಿದನು.

In Bhagavadgeetha, he had told “ my bhaktaas will not be spoiled/destroyed”. To prove that his bhakta prahlaada is not destroyed by Hiranyakashipu.

7. "यदा देवेषु वेदेषु द्रोहं करोति"

"ಯದಾ ದೇವೇಷು ವೇದೇಷು ದ್ರೋಹಂ ಕರೋತಿ"

"yadaa dEvEShu vEdEShu drOham karOti"

Paramatma had assured the gods that when Hiranyakashipu does droha to gods, Vedaas and to his bhakta Prahlada, he will be killed. To prove that he has come in as Nrusimha.

ತನ್ನ ನಿಜಭೃತ್ಯರಾದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಪರಮಾತ್ಮ ಹೇಳಿದ್ದನು “ಯಾವಾಗ ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ, ವೇದಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಮುಖ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಹ್ಲಾದನಲ್ಲಿ ದ್ರೋಹವನ್ನು ಬಗೆಯುವನೋ ಆಗ ಅವನನ್ನು ಕೊಲ್ಲುವೆ” ಎಂದಿದ್ದನು. ಆ ಮಾತನ್ನು ಸತ್ಯಮಾಡಲು ನೃಸಿಂಹನಾಗಿ ಅವತರಿಸಿದನು.

8. Srihari had told in Chatusloki Bhagavata “EtaavadEva Jignaasyam yat syaat sarvatra sarvadaa” – to prove his vyaptatva he has come from the pillar.
9. Nija Bruthyaa - Dithi Devi had told that her children must be killed by Paramathma only and not to be killed by the cursing of Brahmanas". To prove this Srihari came in as Nrusimha in the pillar
10. Nija BRutya - kashyapa RushigaLu had told Dhiti Devi that it is because of "Dushpala" that she sought the child at the bad time in the evening. He had told her that they will be killed by Bhagavanta. To prove this Srihad came in as Nrusimha in a pillar.

In this way, he had written about 20 instances to prove that “Satyam Vidhatum nijabrutyaabhashitam”.

## Satyadharmara Granthagalu

ಗಂಗಾಲಹರಿ

ಕವಿಕಾಂತಾಮಣಿ

ಯದುವರಚರಿತಾಮೃತಲಹರಿ

ಭಗವದ್ಭಜನಮ್

ವಿರಾಹಿಮೋದಸುಧಾ

ಹಿತೋಪದೇಶಮ್

ಶ್ರೀರಂಗೇಶ್ವರ ಶೃಂಗಾರಲಹರಿ

ಶ್ರೀಲಕ್ಷ್ಮೀನರಸಿಂಹಸ್ತೋತ್ರಮ್

ನಿತ್ಯಸಂಸಾರಿಲಿಂಗಭಂಗ ವಿಚಾರ

ನವಗ್ರಹ ಸ್ತೋತ್ರಮ್

ಶ್ರೀ ವಾದಿರಾಜ ಸ್ತೋತ್ರಮ್

ಶ್ರೀ ಸತ್ಯವರಸ್ತೋತ್ರಮ್

ಘರ್ವಾಷ್ಟಕಮ್

ತತ್ತಸಂಖ್ಯಾನ ಟಿಪ್ಪಣಿ

ನಮಕ ಚಮಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ

ಶ್ರೀಮದ್ಭಾಗವತ ಟಿಪ್ಪಣಿ

ವಿರಾಟಪರ್ವ ಟಿಪ್ಪಣಿ

ಉದ್ಯೋಗಪರ್ವ ಟಿಪ್ಪಣಿ

ರಾಮಾಯಣ ಟಿಪ್ಪಣಿ

ವಿರಾಹಿಮೋದಸುಧಾ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ

ತರಂಗಿಣೀ ಶ್ಲೋಕ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ

ವಿಷ್ಣು ತತ್ತ್ವನಿರ್ಣಯ ಟೀಕಾ ಟಿಪ್ಪಣಿ

# Sri Satya Dharma Vyakhyanita Bhagavatha Saptama Skanda

---

gangaalahari  
kavikaantaamaNi  
yaduvaracharitaamRutalahari  
bhagavadbhajanam  
viraahimOdasudhaa  
hitOpadEsham  
shrIraMgEshvara shRungaaralahari  
shrIlakShmInarasimhastOtram  
nityasamsaarilingabhanga vichaara  
navagraha stOtram  
shrI vaadiraaja stOtram  
shrI satyavarastOtram  
GurvaaShTakam  
tattasanKyaana TippaNi  
namaka chamaka vyaaKyaana  
shrImadbhaagavata TippaNi  
viraaTaparva TippaNi  
udyOgaparva TippaNi  
raamaayaNa TippaNi  
viraahimOdasudhaa vyaaKyaana  
tarangiNI shlOka vyaaKyaana  
viShNu tattvanirNaya TIkaa TippaNi

**Collection by Narahari Sumadhwa (9916904341)**